

ତେ ଲାଙ୍ଘନି—ଦୟରତ ଧନୀରୀରୁଠ ଯହ ପାରଦ, ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟର
ଦ୍ୱାରାକିମିଳିବା ଭାଗୀରାତି ଛିକଲୁହାଦ; ନୀତାଗରୁଣୀରତ ଫୁଲି
ପରାରୀର ଅଭିନ ଭାଗୀରାତି ଉପରେ ଛିକଲୁହାଦ, ମିଳିପିଲେଖଦ; ଦିନ୍ଦୁ
ନେବ ଫୁଲି, ପରାରୀର ଅଭିନ ଭାଗୀରାତି ଉପରେ ଭେଷଜଦ, ଫୁଲି, ପରାରୀର
ଅଭିନ ଭାଗୀରାତି ଉପରେ ଛିକଲୁହାଦ, ମିଳିପିଲେଖ କିମ୍ବା ଯାଓରୀରୁଠ
ଯହ ପାରଦ; ବିଜନ୍ମାଣୀରତ ମାତ୍ରମେବ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

II.—କେବୁମିତର 3,450 ଟଙ୍କା ଲୁଲ୍ ଜିତିଗଠି.
ନିମିକ୍ଷାରିତିକ. ଦୂରପିଣ୍ଡ ନାମ. ନିମିକ୍ଷାରତି, ଆ. ରୁ. ପ 15283½ ବ୍ୟାଚିନ୍ଦନପିଲାଙ୍କୁରଙ୍ଗ (ଉନ୍ନତପାରମାର୍ଗ ଦୀର୍ଘବେଳେ କେବୁପାର) 0 3 29
15284½ ବ୍ୟାଚିନ୍ଦନପିଲାଙ୍କୁରଙ୍ଗ (ଉନ୍ନତପାରମାର୍ଗ ଦୀର୍ଘବେଳେ କେବୁପାର) 0 0 10
0 3 39

මෙම මූලිකීම්—උතුරට ඇම්. පෙනේදෙරට අභිජිත් නායුණින්හි පිළිබඳ යොදා; නැගැණුවාරට ඇඟිල්; දකුණුව තිශ්‍රෙගා මුව ඇඟිල්; බැස්නායිරට සිංහිතිබන්ධා; පාය ක්‍රියා ඇඟිල් මෙයින්හි බිඛ්‍රාලේස්සුම්‍රිරද් වෙති.

III.—ରହା କିମର 4,993 ଦରଙ୍ଗ ଶୁଳ୍କ ଜିନିଯତ.
ବିଲିକ ପିଲିଯ.
ଦୁଇଟି ଟଙ୍କା.
ବିଲିକ ରତ୍ନ, ଅ. ର୍ଣ୍ଣ. ପ.
1 ଛିନ୍ଦିଯା ଲୁଣ ପିଲିଯ ଟଙ୍କା 17 2 7
2 ଭିନ୍ଦିଯା ଲୁଣ ପିଲିଯ 7 1 9
24 3 16

ତେଣ ମାନ୍ଦିଲୀ-କୁରାଟ ଏହିପରେଣିଲେ ଶରୀରକୁଠିଦିଲି; କୁଳକ ଜାଣିରିବା
ଅବସ୍ଥାକୁ ରୂପରୀକିତନ ଉଚ୍ଚକାଳୀନିରିଷ୍ଟନାହିଁ; ଦେଖିବାକୁ ଅବସ୍ଥାକୁ
ରୂପରୀକିତନ ଉଚ୍ଚକାଳୀନିରିଷ୍ଟନାହିଁ; ବିଷକୁଣୀରିବା ଏହି
ପରେଣିଲେ ଉଚ୍ଚକାଳୀନିରିଷ୍ଟନାହିଁ ବେଳେ.

VII.—ଏକା ମିଳର 6,862 ଟଙ୍କା ଛିଲ୍ଲି ଶିକ୍ଷିଯାତି	
ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପରିମାଣ ହାତୁ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପରିମାଣ, ଅ.ର୍.ପ.	
4 ଉଚ୍ଚ ଶିକ୍ଷା ପାଠୀକାଳେଖ (ପାଠିବା ଧ୍ୟାନକାଳେଖ କେବାପର)	.. .. 0 2 ..
11 ଉଚ୍ଚ ଶିକ୍ଷା ପାଠୀକାଳେଖ (ପାଠିବା ଧ୍ୟାନକାଳେଖ କେବାପର)	.. .. 0 0 3 ..

0 23

ଶ୍ରୀ ମହାତ୍ମା—ଦୟାରୁର ଜନ୍ମବୀର୍ଲେଣ୍ଟ ଅମ୍ବିକୁମାର; ଖୁବିଜ୍ଞାନୀୟର
କଥା ଦକ୍ଷିଣାତ୍ମକ ପ୍ରାଚୀଯର ଜିମିନି ଏବଂ ଜାଗାର ପାଇଁ ବିଭିନ୍ନ
ଜ୍ଞାନର ଜ୍ଞାନାତ୍ମିକ ୧,୫୬୨ ଦରଳା ମୁଦ୍ରିତ କିମ୍ବା ଅଧିକ ଜ୍ଞାନ
କିମ୍ବା ୧୦ ମାତ୍ର ୩ ଦରଳା ଜିମିନିକୁ ଉପରେ ଦେଇଲା.

VIII.— കൊമ്മിറ്റ് 6,802 ദരണ്ട മൂല്യ കുറയ്ക്കാൻ	വീഴ്ക്കപ്പെടാം.
വീഴ്ക്കപ്പെടാം.	വീഴ്ക്കപ്പെടാം.
3 മുതൽ വീഴ്ക്കപ്പെടാം (പാർപ്പ ലേഖകൾ വീഴ്ക്കപ്പെടാം)	0 1 25
കൊമ്മിറ്റ്—കൊമ്മിറ്റ് 6,802 ദരണ്ട മൂല്യ കുറയ്ക്കാൻ	

IX.—ହେବିଟିମର ୬,୪୬୨ ଦରଙ୍ଗ ଲୁଣ୍ଡ କିନିଯାମ.
ନିତିକାଳିରିଯ. ଦୁଇଟି ଜାତି. ବିତ୍ତିନିରମ, ଆ. ର୍. ଏ.

14 මිශනයාලුවේසන (පාරට වෙතකර තිබෙන නොවය) .. . 0 0 35

X.—ஒன்றிலீர் 6,862 முடிகள் சிவியாகி.

15 මෙයිලිය 0 2 22
මෙට මැසිලි—දුනුරට මූස්සපාක සිට නිවිලේ, බුපිලියට යන

ପାରଦ; ନୀତିକଣ୍ଠରେ ହୋଲିମର 6,862 ଦରଙ୍କ ଛିଲ୍ କିମିଟି
ଦକ୍ଷିଣ ହୋଲିମର 13 ଦରଙ୍କ କିମିକୁ ଫଳଦେଇଲୁ; ଦକ୍ଷିଣର କି.
ତୁମି, ର କିମି ରେ 10 ମିନିଟ୍‌ରେ ମାଲିଗ୍ନିଯେଜରୁ ଥିଲୁଛି; ବିଶ୍ଵାସ
କିରିବ ହୋଲିମର 272,246 ଦରଙ୍କ କିମିରେ ଦକ୍ଷିଣ ସ୍ଥାନ ପାଇଲିଛି
ଅପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କିମିଟିକିମି ଉପରେ ଦକ୍ଷିଣ ଦିଶରେ ଥିଲା.

1931 ගේ ඉඩි හිරවුල්කිරීමේ ආයාප ගැනී.
හිරවුල්කිරීමේ දැනුම් නො. 867 (සුරුණුය).

କୁରୁକ୍ଷୁଣୁ ଦିଲ୍ଲୀକୁ ଅହ ଫଳେଇଲି ତ୍ରିପ ଶେଷଙ୍କରନ୍ତି।
 (a) ଏମିତି ଉପରେ କୈବି ଓକ୍ତିର ଜ୍ଞାନର୍ଥୀ ପରିଚୟ ଦିଲା କିମ୍ବା
 ଶେଷଙ୍କର ରୂପରେ ହେବାରେ ପରିଚୟ ଦିଲା ଯାହା କିମ୍ବା

(b) මෙය ඉඩිවිලට දහායාන් එකිනෙ එකකවත් උසින ය සහ එක පාරිජ අඩුවිලට ඇතින් නිමිත් වේ, ඒ ඉඩිවිල තොන්සාජ ඉඩිවිලට එකිනෙ නිමිත් වේ.

ஏன்.மிதிர 7,625 டரன் இடை சிகிச்சை.		விலீகலீகீய.	
1	கொரைச்சுப்பான்	ஒவியாடி நவி.	விலீகரமி, ஆ.ர்.ப.
2	கொரைச்சுப்பான்	தேவிகலூபா	.. 8 1 2
3	முத்	(ஏகிபாரல் வென்கர நிலைகள் எக்ஸெப்பென்ஸ்)	.. 1 2 2
4	கொரைச்சுப்பான்	கொரைச்சுப்பான்	0 0 4
5	முதி	..	0 0 38
			10 1 6

1931-க்கு ஒப்பு நிரவிட்டுக்கொண்டு அடிப்படையில்.

கிருவில்கிரிமீ டீக்விம என். 868 (கூரைண்டுக்கு).

වත්ම 1934කට පුලුලි සහ 11වන දින කුරුණෑගල කුවෙලියෙහිදීය.

అ.శ. రీ. అర్థనుణ్ణి,
పూర్వాంగల దిక్కుయికే నుండి తెలుగు లోప త్తవులను విమర్శి.

(a) ମେଲି ଦୁଇମି ଟ୍ୟାଙ୍କ ଲୋଡ଼ିନ୍ଗ ରେଜ୍ୟୁଲେଟର ଏବଂ ରହିବାର ପାଇଁ ଦିନ୍‌ରତ୍ନ ଲିଙ୍ଗ ଶରୀରର ଉପରେ ଲୋଡ଼ିନ୍ଗ ହାତୀ ପାଇଁ କାମ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

Digitized by srujanika@gmail.com

“ മല്ലി പാടക ദാക്കപ്പ നിന്തുക്കൂവലി പയക്കി ദിഃാനീ ക്ഷരാഞ്ചയല
ദിഞ്ഞിപ്പുക്കപ്പ വും വിത്രിലിയൻ പദ്ധതി തയ്യാറാക്കുമ്പോൾ മല്ലി
റൂരാജ്ഞേക്കുരംസ് രബ്ബിമലൻ പ്രസിദ്ധ വീഴിനി.

I.—නොමිතර 7,260 දරණ තුල් සිනියම.

கிடைக்கிறோம்.		ஒவ்வொரு நாள்.	கிடைக்கும் மதி, ஆ.ரூ.ப.
2	கூடுதலாக போன்ற காலை விலை ..	..	0 2 39
3	கல்லீடு சென்னை, கலை, புதுச்சேரி தெருக்களை விடுவது காலை விலை ..	..	20 2 2
12	கல்லீடு சென்னை (கலைகளும் அசிபு, ரவு வென்கிர தீவிரி)	..	0 1 12
14	ஏவ்வகையில் போன்ற காலை, புதுச்சேரி தெருக்களும் போன்ற காலை விலை ..	..	15 2 33
20	ஏவ்வகையிலே போன்ற காலை (வி. அ. சி. பு. ரவு வென்கிர தீவிரி)	..	0 2 26
21	ஏவ்வகையிலே போன்ற காலை (வி. அ. சி. பு. ரவு வென்கிர தீவிரி)	..	0 0 9

తెలుగు లింగమ్ విభజనమ్ కొరకు దీనికి అధికారి కు ప్రార్థన చేయాలి. ఈ సమయమ్ ను తెలుగు లింగమ్ విభజనమ్ కు ప్రార్థన చేయాలి. ఈ సమయమ్ ను తెలుగు లింగమ్ విభజనమ్ కు ప్రార్థన చేయాలి.

II.— <u>எனக்கிளர் 7,260 டிரந் ஜில் கிளியடி.</u>
<u>விதைகளிலிருக்கின்ற ஒழுங்கு நம்.</u>
5 குறையக்கிலை 11 1 39
6 அது (பார்ட் வெஸ்கர் தீவிர கொலை) .. 0 1 3

III.—ଜୀବ. 7,260 ଦରନ ଔଳେ କିମିତ.
ବିଲିକୁପିତି. ଦିବିତି ହାତ. ବିଲିକରମ, ଫୁ.ର୍.ପ.

24 ଦିନରୁ କୁଳାଳରେ ପାହାଯାଇ, କୁଳାଳରେ ପାହାଯାଇ .. 14 3 38
 ତିଥି କାହିଁଟି—ଦୂରର କଣ୍ଠେ, 6,675 ଦିନର ଛିଲେ କିମିଟିରଙ୍କ ଦାନ
 କଣ ଏହା, 1 ଦିନର କୁଳାଳର ଅଧିକି କାଳିଗାଲୀ, ଡେରାଫିନିନାନ,
 ଏହା, 7,260 ଦିନର ଛିଲେ କିମିଟିରଙ୍କ ଦାନ ଏହା, 22 ଦିନର କିମି
 କାଲିଗାଲେ ଦାନଙ୍କ ତାତେ, ତେଣୁ ଦିନର କାଲିଗାଲେ କିମିଟିରଙ୍କ
 ଦାନ ଏହା କାଲିଗାଲେ ରହିଲାମେ ଏହା କାଲିଗାଲେ ରହିଲାମେ;
 ଏହା କାଲିଗାଲେ ରହିଲାମେ ଏହା କାଲିଗାଲେ ରହିଲାମେ; ଏହା କାଲିଗାଲେ ରହିଲାମେ

1931-லെ കുമ്ഭ കിരുളിൽക്കീഴെത്തിലിട്ട് അഞ്ചാൾക്കുവെറ്റി. കിരുളിൽക്കീഴെത്തിലിട്ട് ദശയിൽ ഒരു സ്ഥാപനം ആണ് ആഞ്ചാൾ. 869 (കുറച്ചുണ്ടായാലും). തീർ കാക്കര നിബന്ധന ദലപ ലൈബ്രറിയാഡി പിഡ്യൂറാഡി മുകളിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ടിരുന്നു. ആഞ്ചാൾ കുമ്ഭ കിരുളിൽക്കീഴെത്തിലിട്ട് ദശയിൽ ഒരു സ്ഥാപനം ആണ് ആഞ്ചാൾ. 869 (കുറച്ചുണ്ടായാലും). തീർ കാക്കര നിബന്ധന ദലപ ലൈബ്രറിയാഡി പിഡ്യൂറാഡി മുകളിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ടിരുന്നു. ആഞ്ചാൾ കുമ്ഭ കിരുളിൽക്കീഴെത്തിലിട്ട് ദശയിൽ ഒരു സ്ഥാപനം ആണ് ആഞ്ചാൾ. 869 (കുറച്ചുണ്ടായാലും).

(a) ଦେଇଲା କୁର୍ରାଙ୍ଗଳ ଦ୍ୱାରିଟିକି ଏହା ଅନ୍ତର୍ମାଣରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା କିମ୍ବା ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଆଶିଷ କରିଛି।

(b) එකිනෙකු ඉඩවලට ගෙන්ගෙයාත් එකිනෙ එකකටත් උපිෂ්ඨ යන පාරිභාව අධිකරණීකෘත ඒ ඉඩවල ගෙන්ගෙයාත් ඉඩවලට ඇති නිශ්චාලී තේ මූලික සුරූහුන් ලැබේ.

କୁର୍ରାଙ୍ଗ ପାଇଁ ଏହି ଅନ୍ତର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ
ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ଏହି ଅନ୍ତର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ

17	ஸ்ரீ மத்தேவி கிளைக்கும் பொருள்கள்	1,23,33
18	ஸ்ரீ மத்தேவி கிளைக்கும் பொருள்கள்	1,23,33
19	ஸ்ரீ மத்தேவி கிளைக்கும் பொருள்கள்	1,23,33
20	ஸ்ரீ மத்தேவி கிளைக்கும் பொருள்கள்	1,23,33
21	ஸ்ரீ மத்தேவி கிளைக்கும் பொருள்கள்	1,23,33
22	ஸ்ரீ மத்தேவி கிளைக்கும் பொருள்கள்	1,23,33
23	ஸ்ரீ மத்தேவி கிளைக்கும் பொருள்கள்	1,23,33

1931-এ কুবিত স্বীরবিল্কিরিমে আজুপন্থনাদি।

கிருவீல்கிரீட்டி தூப்புத் தொ. 870 (கருஷ்ணல்).

මිල යාකර නිඛෙන දුප ගේද්බනයින් විසාරගවත් ඉමිති
ව්‍යුහ සිංහල ශේෂ අංශ මූලික වලට රැකසීම් කෙසේ වෙතත් හොඳුව්
ප්‍රකාශනයක ගැන යම් කෙනෙකුට යම් අභිජන්වා, සිකුම්න්
අුද්‍යමත් එක වැනි 1934 ක්‍රියාවැකු මෙහි මින් 14 වෙනි දින පාටන්
ඩුඩ්ස්, පාස් අදාළක මෙන් පාහන අත්සාකරන නාම්වෙති
දුදිරිපාන ගැඹු, ගැඹු, ප්‍ර එක් ඉතු රැකසාක් සහ ඉඩිමුදි
1931 ජේන් ඉඩිමුදිල් රැක්ස් අංශ පාත්‍රත්වය 5 (1) වන වෙත
නිය සටහෝ මුක්කාගැක් ගැඹුල් නිවැඩු රැකසාක් සහ ඉඩික්
විකාශනය සෙනා උච්ච විවෘතුකාරක වේද එක් ආයුධාක්‍රමය .
4 වැනි වියාත්තිය සටහෝ මෙමින් දෙමුදා ගැඹු.

වම 1934 කුව පුද් විජ්‍ය නිරූපණය කළේ මෙය යුතු වේ.

శ్రీహ. శ్రీ అంబుల్, కుర్కులు దీపాలికష్టమి అంబుల్ రూప లేతపురుషి,

(a) କିମ୍ବା ତୁଳିତ ଯେଣ ଲିଖିଦ୍ଵର କୋରନ୍ଟର ଲିଙ୍କ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା ଶେଷକ ରୂପରେ ଅଭିଭବତାରେ ହେବାର ପରିମା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

(b) ලෙකින් ඉඩම්වලට නොයායි එකිනෙක් එකක්වන් උරුසියා සහ යම් පාරකට අධිකිත්තම්මේ, ඒ ඉඩම්වල නොයායි ඉඩම් වලට පූජිත්තක්ම්මේ හි, දියට පූජා කුරුණාය ලැබේ.

ଦେଖିବାରେ

නො. 7,468 දරණ මූල් සිංහය

ନିତିକର୍ତ୍ତିତିଯ. ଦେବିତି ହାତ. ନିତିନୁରତ, ଫ. ରୁ. ପ.

1	මාදුක්සංඝිතලුයා හොඨාහෙතු කොට්ඨාසේ	..	24	1	2
2	(මිනිනිය)	..	..	0	1 26
3	කොට්ඨාසේලැයිජන් කැරරක්කාපුව	..	1	0	10
4	සුනිගේන්ස්විජන්	..	0	0	17
			25	3	15

ତେ ଓ, କିମି—ରୁହରପି : ରପଲାଙ୍ଗଳ (ସୁଖଶୁଦ୍ଧିବାଟୁଳ ଯିନ୍ଦ୍ରିୟ);
ନୀତିକଣତିରପ କି. ମୁଦ୍ରିତ, ତି ଯା କୁମର ଅଧ୍ୟ ଦେବୁମନ୍ଦିନ ଏବଂ
ଦେଖିବାକିମିବନ୍ଦି, ଆଜ୍ଞା. ରକ୍ଷିତୀକୁ, ଦେବୁମନ୍ଦିନ ଯୁଦ୍ଧକ
ବ୍ୟାପରେଣ୍ଯବନ୍ଦିବନ୍ଦି; ଦେବୁମନ୍ଦି ଆପାବନ୍ଦି ଯେତେବେଳେ ଯାଇ
କିମି କୁମରକିମିଲାଲେ ଯାଇ ପାରଦ ; କିମାଣାରେଲ ତେ, ରାତିକିମି ଦେବୁମ
କିମି ପରିଗଣକିମିବନ୍ଦି, ଆଜ୍ଞା. ବାଲବୁମି ଉଦିନର ଯା
କୁମରବନ୍ଦି ଦେବୁମନ୍ଦିନ ପରିଗଣକିମି କୁମିର ଯା ଶିରକର ଯାତି
ଦେଇ ଲେବୁନ୍ତି.

ଅନ୍ତର୍ଜାଲରେ ଦେଖିଲୁମା କୌଣସି କହିଲୁମା କହିଲୁମା କହିଲୁମା

ମେଲ୍ ପିନ୍ଧିଶ୍ରୀ ହୋ. 9.106. ଗୁଣୀ-ଫର୍ମେସ୍ଟିକ୍, ବିଲଙ୍ଗମ.

கணக்கு		தொகை	ஒத்துப் போக்குவரத்து	ஒத்துப் போக்குவரத்து	ஒத்துப் போக்குவரத்து	ஒத்துப் போக்குவரத்து	ஒத்துப் போக்குவரத்து	ஒத்துப் போக்குவரத்து	ஒத்துப் போக்குவரத்து	ஒத்துப் போக்குவரத்து	ஒத்துப் போக்குவரத்து
1	ஏற்றுப் போக்குவரத்து	—	..	அன்றைய பீ.ஏக்கர் விலை	தேவ் ..	..	0	3	31	25	
2	ஏற்றுப் போக்குவரத்து	—	..	அம்	..	அந்த அடிகர நிலை நிலை ஒழுங்	2	0	16	25	
3	ஏற்றுப் போக்குவரத்து	—	..	அன்றைய மு. நன்றாவு. .	உத்தி	..	0	0	38	10	
4	ஏற்றுப் போக்குவரத்து	—	..	அன்றைய மு. நன்றாவு. .	அம்	..	0	1	36	10	
5	ஏற்றுப் போக்குவரத்து	—	..	அன்றைய மு. நன்றாவு. .	அந்த அடிகர நிலை நிலை ஒழுங்	0	2	11	10		
6	அம்	..	—	அன்றைய மு. நன்றாவு. .	தேவ் ..	..	0	2	19	10	
இல் சிறியடி கணக்கு A 12. கமெங்கள்.											
1	அதிவருத்திக்கு வேலையை	—	..	அன்றை	.. மிகுநிதி	..	0	0	1.6	—*	
2	அதிவருத்திக்கு வேலையை	—	..	அம்	..	..	0	0	1	—*	
3	—	..	—	அம்	.. பார் ..	..	0	0	0.9	—*	
4	—	—	—	அம்	.. நிதி	..	0	0	1	—*	

නො.		ඉඩිම නම.	ඉල්පුම්කාරයා.	අසිනිකමකින්නා.	අන්දම.	මහත, අ. රු. ප. මල, රු.	
			මුද්‍රිතයාම නො. 9,200.	යම—නළදුල්ල.			
1	මහපත්‍ර නො. අනුත්‍ර කෙමත් කැසිය	—	.. ආනුව	.. වත්තය, මෙමිදු කාසු, මෙමිදු යාසු, පකිර යාසු, යාසු, පාරදික පාරදික තීබන නිමි	0 2 18	260	
2	අම	..	—	.. එම	.. ප්‍රසිඩ්ඩ දෙපාර්කම්නය දූෂ්චරිත පාරදික වෘතුරු කර තීබන නිමි	0 0 10	—*
3	අම	..	—	.. එම	.. එම	.. 0 0 5	—*
4	අම	..	—	.. එම	.. එම	.. 0 0 4	—*
2	—		මුද්‍රිතයාම නො. 9,211.	යම—ශරත්තන.			
3	කරනගලපත්‍ර	.. ඇල්. එ. එම්.	—	.. එම	.. වත්තයපාර	.. 0 0 6	110
		පිරය මිතා.		.. එම	.. පත්තන	.. 0 1 14	160†
				මුද්‍රිතයාම නො. A 31.	අම—කිඩිව (සක, වෘතු).		
1	නාලුජ්‍යාලේශ්‍යන නො. යෙයුත් එගා බසුම්	—	.. ආනුව යහ පි. බෝදියා	.. සෙන	.. 2 2 18	10	
2	අම	..	—	.. ආනුව	.. තම්පනාපාර දිකට තුණරු කර තීබන නිමි	0 0 9	—*
3	අම	..	—	.. එම	.. එම	.. 0 0 14	—*
4	අම	..	—	.. ආනුව යහ උඩනම ව්‍යේ පිරුවයේ හෙරු නො-සේ	.. සෙන	.. 1 3 11	10
5	අම	..	—	.. එම	.. පත්තන	.. 0 2 8	10
6	අම	..	—	.. ආනුව, එ. පු. විරුදු යහ එම. තුළුලිං. පි. බාල	.. එම	.. 1 0 5	10
7	අම	..	—	.. එම	.. සෙන	.. 1 1 16	10
8	අම	..	—	.. ආනුව	.. නාලුජ්‍යාලේකුදර දිකට තුණරු කර තීබන නිමි	0 2 23	—*
9	අම	..	—	.. එම	.. තම්පනාපාර දිකට තුණරු කර තීබන නිමි	0 0 6	—*
10	සුමුහසුඩ්‍යාලේශ්‍යන	..	—	.. එම	.. එම	.. 0 0 11	—*
11	අම	..	—	.. එම	.. නාලුජ්‍යාලේකුදර දිකට තුණරු කර තීබන නිමි	0 2 27	—*
12	අම	..	—	.. ආනුව යහ පි. බෝදියා	.. සෙන	.. 1 3 34	10
13	අම	..	—	.. එම	.. පත්තන	.. 1 3 1	10
14	සුමුහසුඩ්‍යාලේශ්‍යන	..	—	.. එම	.. සෙන	.. 2 1 7	10
15	අම	..	—	.. එම	.. රබර්	.. 1 0 17	10
16	අම	..	—	.. ආනුව	.. තම්පනාපාර දිකට තුණරු	.. 0 0 10	—*

* ඩුජුම්පිළුව තුනරුකුටත් සේ ලැබේ.

† මෙම ඉඩවලට යාචන නිංහන ගණකී රෘසුවේට කාන කුලීමට ඉඩරුකර නිංහන කාන බිංඡ සැයිජ් මෙම ඉඩවල මෙම පෙන්වූ වූ, තිබු නිය පෙන්වා පෙන්වා ඇත්තේ යටත්ව පිළුවනු ලැබේ. එහෙතු, මෙම ඉඩවලට ඉඩවලයේ ප්‍රතිඵලි නිය ඇත්තේ යාචන ආදා වූලුකුම්මට කාන නිය පෙන්වන කාම්පි වූවෙක යැයි යුතුයි.

ତେଣୁ କୁଳିର କୈନ୍ତିର କଣ୍ଠରୁ ଲମ୍ବାତି ଦିପାଳି ଆଚ୍ଛିବାଟି ଶେଷଙ୍କୁ ଦେଖିବାରେ ଦେଖିଯାଇଲା, ତେବେବେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

වත් 1934 කුටු ඇඟකු මිටර් මය 10 අවනි දින සහායා පෙනී ඇති පිළිබඳ තොමසයා ජිස් උපක්‍රමයේ නිස් තොමසයා පිළිබඳ යි.

సి. వీ. లెవిస్,
ఫుబిల్ ప్రైవేట్ కోమింగ్స్ రైన్స్‌ను, ప్రశ్న విత్తి.

Kandy No. 240.—මධ්‍යම දිසාලේ ආණුවෙහි ජේප්ස්කු උපනාස්ංචේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණුවූ සන්නක ඉඩා ආණුවූවේ තියෙයුවල ප්‍රකාශට වැඩි 1934 කටු මක්ස් නොවේ මින් 27 මෙයි දිනවූ සංඛ්‍යා පැරැරිරු 10 මානුදෙහින් අමිලඹුහෙදී වෙයදේසිකර තිකුණ්නට යොළ තිබු මිනින් මිනින් දෙන්නට නොතුළු වෙන අඡඳම්කින් සින්දුකරුවට ගෙඳෙනවා ඇඟ. මින්නම් නිශ්චාලී මූහුණිරු ප්‍රංශයේ ප්‍රතිඵල මෙහින් ඩිලිකු, ටිලි 23 නු.

නො. 4		පිටු සියලුම නො. 8,527.	ගම—සෙහකාඩුවල.	
නො.	ඉඩුවලි නම.	පිටුවේ කාර්ය.	අභිජිත් කළ සියලුම නො.	අභිජිත් වන මයා, අ. රු. ප.
25	බලායාල් උලුවෙන් වන්න	— ..	අංශු වූ සහ ආර්. ආර්ථු පත් ..	වන්න .. 1 1 17
31	යසුගෙයාල් එදුවාලු යෙන	— ..	අංශු වූ, ඇස්. වෙළු අංශු සහ නුවන් ..	ඡන්න .. 1 1 21
33	එම	— ..	අංශු වූ, කැදීරි එව්ල් නාඩාර්, මැණික් පාම්, පැලු අංශු සහ නුවන් ..	එම .. 1 1 39
42	කළපනය මූලු යෙන	.. —	අංශු වූ, පිනිරිම් තිකා, ලඹා සුඛ බඟ බ්‍රා .. සා. අ. විඛ ගැඹු,	එම .. 1 0 33
43	කළපනය මූලු වන්න	.. —	අංශු වූ සහ බිජිලිවි. බැංකාර මැයිකා ..	වන්න .. 1 0 12
103	කරඹාකා මුදලීම් යන	.. —	අංශු වූ, නුදුවා තිකා සහ දුජස් ගැඹු බ්‍රා	ඡන්න .. 0 1 34
ගම—වැදු තිමුදුද.				
120	බලිකාන් නෙහෙන්න	.. —	අංශු වූ සහ සිලාසානිය ඇංචෑරලෝ සිලුවේ සහ ජනරල් විභා සමාගම	එම .. 0 2 19
ගම—සෙහකාඩුවල.				
156	කෝම් එකා ගෙලු වන්න	.. —	අංශු වූ සහ වැලුල් අංශු සහ උරුමක කාර්යයේ	වන්න .. 1 0 36
ගම—වැදු තිමුදුද.				
177	අගල් කැටි යෙන්න	.. —	අංශු වූ, ඇම්. සු-මිරල, පි. ලඹා සු අපදුයාම් ඇංචෑරියා සහ මහජි එයිනු නෙවන්න	ඡන්න .. 1 2 8

නො. 181	ඩික්ටොරු නම්.	ඉල්ලුම්පිකාරයා.	අභ්‍යන්තරයෙහි ක්‍රියාවලියෙහි ප්‍රතිඵල්.	අනුදම්.	මයත්, අ. රු. ප.
	..	—	.. ආණ්ඩුව, උඩවලල කරවා, ගම්මැසේ ජේන යා යවත්ස්	.. ජේන	.. 1 3 16
194	ජ්‍යෙෂ්ඨ, ජේන	..	යමු—මත්‍යගැස්තුවල		
	..	—	.. ආණ්ඩුව යා එවි, ඇමු, ගොයින් එම	.. එම	.. 2 0 4
199	උබ වල ගිම්මෙන්ලුවන්න සහ ලුණුසේන්හැනාන්න ජේන	—	.. ආණ්ඩුව, ඒ. ඇයු. මදයාම්, ඇංශ. ගම වත්තන ව්‍යුදුම් යා ඇංශ. තුන්ගැලීදු	.. වත්තන	.. 4 3 8
204	යිකාල්පාප්පූලාග්‍රැවන්ස් ග	..	.. ආණ්ඩුව යා ඒ. ඇයු. මදයාම් ..	.. එම	.. 0 3 18
206	වැල්ඩ්‍යුම්විවත්නු	..	.. ආණ්ඩුව, වි. ඇමු. රේඛුම්කියා, ඇමු. එප්පූයාම්, ඇමු. මුද්‍යයන්සේ යා ඇමු. රේඛුම්කියා,	.. එම	.. 0 3 34
210	මීඛෙනැදරයෙන යා ඇංඩ් සිංහදරයෙන	—	.. ආණ්ඩුව, එවි, පු.විජාරල යා ඒ. සිං එම	.. එම	.. 3 1 11
215	දෙන්නිවලුයාච්‍රායෙන	..	.. ආණ්ඩුව, නැන්ද කුම්, උඩාම් යා පි. ඩී. එම් ජේන එම්මිංස්කර	.. ජේන	.. 3 1 0
220	කෘතව්‍යමුලුවන්න යා කෘත වැලුගාට්වායෙන	—	.. ආණ්ඩුව, රේඛුම්බා, තිම්බාස්බා, සිං එම බැංකාව, යා වත්තන	.. එම	.. 5 0 15
225	කෘතබ්ලුවන්න යා	..	.. ආණ්ඩුව යා පු. ඇංශ. පු.විජාරල ..	.. එම	.. 2 3 36
229	සුභලුම්බස්සුර	..	.. ආණ්ඩුව, පු. ඇංශ. මුද්‍යයන්සේ යා කුම්මා කුම්මා එම්මිංස්කර	.. ජේන	.. 0 1 18
230	යිනුලම්බස්සුරවනාකා	—	.. එම .. ජේන	.. ජේන	.. 0 1 21
232	සුභුත්‍යලේවත්ස	..	.. ආණ්ඩුව යා ඩී. එප්පූයාම් .. වත්තන	.. වත්තන	.. 0 0 9
233	සුභුත්‍යලේ එටියාවත්ස	—	.. ආණ්ඩුව, මෙයකිරීයකාස්සේවත්ස, ජේන ප්‍රංශිබාස්බා, තිම්බාස්බා, රේඛුම්බා, යා පු. සිංංල	.. ජේන	.. 2 0 11
234	එම්	..	.. එම .. එම	.. එම	.. 1 1 1

ഇത്തരങ്ങളുടെ വിവരാദി ലൈറ്റ് രിഫൽ 10 ഏഞ്ച് കുറച്ച് 20 ക്കും മുകളിൽ

වම් 1934 කටු යැපිතු ලිඛිත මූල්‍ය වෙත දින සෙකුලු අධි ඉඩීම
පිළිබඳ තෙවුම්පාදිත උප්පාන්සේස් කිහිපාවර, පිළිදිය.

సి. టి. ఎంజీ,
ఇబ్రితి ప్రాంతిక కొనుమియోలిస్ట్ స్టేషన్స్ హస్పిట్ లోకి.

କେତୁଓ, ନୀଳିର ମଧ୍ୟ ପାହିଯାଇଲି । ଏହା ହେଲା । ଏହାର ଅନ୍ତରେ କିମ୍ବା ଏହାର ଅନ୍ତରେ କିମ୍ବା

கொ..	ஒருவில் கால்.	ஒருப்பீட்டிராய், சை அதிகாலியன்னா.	அந்தாம்.	மதக, ஆ.ர். ப.
31B	விஷ்வரமின்சென்வத்து..	டெந் கருவுநிச் சிரயவீதி சிகிச் வீசீஸ்ர அல்லாதை தே	..	0 1 30
		தீவிகங் திடி		
31C	உம் ..	உம் ..	உம் ..	0 3 6
31J	விஷ்வரமின்சென்வத்து..	விஷ்வரமின்சென்வத்து, சிகிச் வீசீஸ்ர அல்லாதை தே வீசு	..	0 0 4
34A	விஷ்வரமின்சென்வத்து..	டெந் கருவுநிச் சிரயவீதி சிகிச் வீசீஸ்ர அல்லாதை தே தீவிகங் திடி	..	0 3 33
40E	விளைவிவாச்சுயை, வைகால் மூடுகிவிட்டியீசென்	ரூபிகண்டிரங் மூடிகை, (2) உம் வைகால்சீ, (3) உம் வைகால்கை, அடிக்குவதை வீசு (4) உம் வைகால்கை, (5) உம் நீரியங்களை கை அக சிகிச் வீசீஸ்ர அல்லாதை தீவிகங் திடி	..	5 2 11
50A	வெப்பல்லீசென்	ரூபிகண்டிரங் தீவிகங் திடி	..	2 0 5
51A	வெப்பங்களை, வைகால்சீ உப்புயை, பூலிமில்லீசென் வெறுதிகளிலீப்பு	ரூபிகண்டிரங் தீவிகங் திடி	..	1 0 7
51C	உம் ..	ரூபிகண்டிரங் தீவிகங் திடி	..	1 0 6
51D	உம் ..	ரூபிகண்டிரங் தீவிகங் திடி	..	1 0 1
51E	உம் ..	ரூபிகண்டிரங் தீவிகங் திடி	..	1 0 1
51F	உம் ..	ரூபிகண்டிரங் தீவிகங் திடி	..	1 0 4
51G	உம் ..	ரூபிகண்டிரங் தீவிகங் திடி	..	1 0 7
51H	உம் ..	ரூபிகண்டிரங் தீவிகங் திடி	..	2 0 10
51J	உம் ..	ரூபிகண்டிரங் தீவிகங் திடி	..	2 0 11
57C	விஷாடிகியகையை, வெறுதிகள் வெறுதிகளை, வைகாலக்குழாய்களை, வெறுதிகளை	ரூபிகண்டிரங் தீவிகங் திடி	..	1 0 7
57D	உம் ..	ரூபிகண்டிரங் தீவிகங் திடி	..	1 0 5
90	வெப்பங்களை	ரூபிகண்டிரங் தீவிகங் திடி	..	0 2 39
91	வெப்பங்களை வெறுதிகளை	ரூபிகண்டிரங் தீவிகங் திடி	..	0 0 37
158B	கர்ண்சை ஏந்து வைகாலக்குழாய்களை	கர்ண்சை ஏந்து வைகாலக்குழாய்களை கிண்டிரையிக் கிகிச் வீசீஸ்ர வைகால	..	1 0 4
158I	அலிங்கை வெறுதிகளை	கர்ண்சை ஏந்து வைகாலக்குழாய்களை கிண்டிரையிக் கிகிச் வீசீஸ்ர வைகால	..	0 0 38
		அல்லாதை தீவிகங் திடி		
158J	கிரீக்கை வீசுக்குலை வெறுதிகளை	கிரீக்கை வீசுக்குலை வெறுதிகளை வீசு வீசீஸ்ர அல்லாதை தீவிகங் திடி	..	0 3 3

නුකූලීරු මිල අක්කරයෙක් ර, පියල් 100 කට වැඩි නොවුමෙන මදලක් තේ.

ମେଲି ଦୁଇଟି ଧୂର୍ବଳ କୋରାର୍ଯ୍ୟରେ କୋଣାର୍କରେ ଦେଖିଲାମି ଏହିପାଇଁ ନିର୍ମାଣକରଣ ଏବଂ ନିର୍ମାଣକାରୀ ଶତାବ୍ଦୀର ଶରୀରରେ ଦେଖିଲାମି ।

වම් 1934කට සැප්තැම්බර් මස 12වන දින ගොලුව තුවම පහිල කොළඹයිරිස් උපන්දේශීය කුප්පෙහිරි, මිලිය

శ్రీ. తె. బెట్టి,
ఇబిలి ప్రతిష్ఠాన కొమాలయించు నుండి విమిల.

క్రి. వి. కులిశ్

శ. ప. ష్రేష్ఠ,
శ్రవితుల అమృతం లోనునుండయ విడు.

ପ୍ରାଚୀନ ଶାସକ ହେବା, A 94. ଯଥ—କେତେବେଳକୁଣ୍ଡି.

ବୀରି 1934 ଜୁଲାଇ ତଥା ଅକ୍ଟୋବର ମୁହଁନାମାତ୍ର ଦେଖିଲାମା।

ඉඩම් කළමනා නො සිදු කළ තුළ පෙන්වන ලද මෘදු පෙන්වන		ඉඩම් කළමනා නො සිදු කළ තුළ පෙන්වන ලද මෘදු පෙන්වන		ඉඩම් කළමනා නො සිදු කළ තුළ පෙන්වන ලද මෘදු පෙන්වන	
2	මු,ලියාවන්කපාරේ විට්පනම් නො. G 15 පහ එදරණ ඉඩම්වල කොටස	අස්ස්දම.	සිජස් පෙපිලිකරනලද කුටිරගාබනුකිල්ලයින් 1-5 අතර වියස්සූනී මුරුපුකෝකස් දෙකක් පහ අවුරුදු 5ක වියස්සූනී ප්‍රශ්නකෝලගයය්ද ඇයේ ඉඩම් ය	සියලුම නො සිදු කළ තුළ පෙන්වන ලද මෘදු පෙන්වන	අයිති නම. අ.රු.ප. අනුව .. 0 0 1.87
3	මු,ලියාවන්කපාරේ විට්පනම් නො. 11 දරණ ඉඩම්වල කොටස	කොටස්ද, තුළ පෙන්වන ලද මෘදු පෙන්වන	වමි 1934ක්ටු ඔක්තෝබර් මස 9වන් දින පෙරවරු 10.30ට. පෙන්වන ලද මෘදු පෙන්වන	අම .. 0 0 0.67	
6	මු,ලියාවන්කපාරේ විට්පනම් නො. 24 දරණ ඉඩම්වල කොටස	කොටස්ද ඇයේ ඉඩම් ය	වමි 1934ක්ටු ඔක්තෝබර් මස 9වන් දින පෙරවරු 11ට. පෙන්වන ලද මෘදු පෙන්වන	අම .. 0 0 0.49	
8	මු,ලියාවන්කපාරේ විට්පනම් නො. 22 දරණ ඉඩම්වල කොටස	වමි (වැට්ලි නැයු)	වමි 1934ක්ටු ඔක්තෝබර් මස 9වන් දින පෙරවරු 11.30ට. පෙන්වන ලද මෘදු පෙන්වන	අම .. 0 0 0.75	
11	මු,ලියාවන්කපාරේ විට්පනම් නො. 22 දරණ ඉඩම්වල කොටස	වමි (වැට්ලි නැයු)	වමි 1934ක්ටු ඔක්තෝබර් මස 9වන් දින පෙරවරු 11.30ට. පෙන්වන ලද මෘදු පෙන්වන	අම .. 0 0 0.15	

වෙශ්‍ය 1876න්ටු අඩංගුදී හොඳුවීම වාසන් ආසුජතුලේ සැක්වෙනි විය තත්ත්වය ප්‍රකාරයට, ආක්‍ර්‍මණීය කටයුතුකරු, දෙනෙක්: - පරිඛ්‍යතුරු සිට මූල්‍යදායාවලට යා පාලන් යුතු නියම පිළිස් කෙනුවෙයින්, ව්‍යුරුගලු, යාමට ඇලෙක් කැපීම් පිණිස මෙහි පෙනු දැඳත්තෙන් ඉතුම් ලබාදායීම් සඳහා, ස්ථාන යාරුණික පිණිස “වෙශ්‍ය 1876න්ටු ඉතුම් ලබාදායීම් ආසුජතුයේ” හෙවති කාර්යාලයේ කරත්තෙහි පාලන්තුවල ප්‍රකාරයට උතුම්, ගනවාන්තස්සෙන් සිසිභාකාර මිට අනු ලැබී තිබේ, ඒ ඉඩුවී තිබේ: -

କିନିକେତି ନା. A 851. ଗୁ—ଦୟାଙ୍କ ଅଲ୍ପଚି.

கணம்.	உள்ளூடு வரவேற்றுதல்.	அங்கும்.	அதிகாரிகளின்கையில்.	மதவை, அ.ஏ.ஏ.
1	போர்டுகிலின்கை	அபிரைட் 20-30 மணிக்கு கூடிய செல்கள் கொண்ட போர்டுகிலின் கையில் நிறைவேண்டும். செல்கள் மதவை, அ.ஏ.ஏ. 0 0 3.45	ஒன்று அபிரைட் 20-30 மணிக்கு கூடிய செல்கள் கொண்ட போர்டுகிலின் கையில் நிறைவேண்டும். செல்கள் மதவை, அ.ஏ.ஏ. 0 0 3.45	ஒன்று அபிரைட் 20-30 மணிக்கு கூடிய செல்கள் கொண்ட போர்டுகிலின் கையில் நிறைவேண்டும். செல்கள் மதவை, அ.ஏ.ஏ. 0 0 3.45
2	ஷாபிஸிரிப்ளி	(நூற்றுக்கண் பாதித்திருக்கும் கை) அபிரைட் 20-30 மணிக்கு கூடிய செல்கள் கொண்ட போர்டுகிலின் கையில் நிறைவேண்டும். செல்கள் மதவை, அ.ஏ.ஏ. 0 0 0.20	(நூற்றுக்கண் பாதித்திருக்கும் கை) அபிரைட் 20-30 மணிக்கு கூடிய செல்கள் கொண்ட போர்டுகிலின் கையில் நிறைவேண்டும். செல்கள் மதவை, அ.ஏ.ஏ. 0 0 0.20	(நூற்றுக்கண் பாதித்திருக்கும் கை) அபிரைட் 20-30 மணிக்கு கூடிய செல்கள் கொண்ட போர்டுகிலின் கையில் நிறைவேண்டும். செல்கள் மதவை, அ.ஏ.ஏ. 0 0 0.20

දුඩක් ඉතුම්වලට අයිතිවාසිකම් ඇතුළු සෑමදෙනම කුම්ඩී නොහැරු කුම්ඩී වෙළුවට හිසාකරණ අය 1934 කුටුම්බු මිල 15 වෙනත් දින ද්වාල් 10 ක්‍රියාවලය පෙන් කුවිල්වියේදී මා ඉදිරිපිටව රැමින ඒ කොළඹ අභ්‍යන්තර අයිතිවාසිකම්ද තියා කිසිවෙත තින්වා සහ මම ඉහුම් වෙළුවට ඉල්ලයි එහි තුද්දේ යන්නෙහි උව ඇතුළු පිළිගෙයා අයිතිකම් තෙවර තුරුත් හිසාසින්ව තින්වා මිල මිනින් මිනින් දුන්නයා යුතුයි. අයිතිවාසිකම් තියා පිළින තුවම්වල බිජු සහ දියඳු තෙවනු ලබමින්ව තින්වා.

ව ■ 1934 කුටු යැපකු ඩිලර මය 10 ට හි
දින යාපනයේ ක්‍රියිලිජියේදී.

ശ്രീ. കരുട്ടിരിക്കേ,
റിക്കർപ്പറ്റേഷൻ അസൈൽ അഫീസ് ലിമിറ്റഡ്.

ଓଡ଼ି 1876ବ୍ୟେ ଫୁଲାର୍ଡେଙ୍କ ନେବୀରିତ ଓହି ଅଧ୍ୟାପନୀଯ କନ୍ଵେନ୍ଶି କାମରୁଦ୍ଦିନ ପ୍ରକାରରେ, ଆଣ୍ଟାରିକ ଜ୍ଞାନୀଙ୍କ କାଳିକାରେ, ଏହାରିବେଳେ ପାଇବା କୈନ ମିଳି କୀରଣକ ଲୋକଙ୍କର ମୁଖ୍ୟମ ପିଣ୍ଡରେ ଉଚ୍ଚି ପାତା ଅଧ୍ୟାପନଙ୍କରିବିଳା ଥିଲା କିମ୍ବା କାହାର ମିଣ୍ଡରେ “ଓଡ଼ି 1876ରେ ଦୁଇ ଲୋକଗୁଡ଼ିକର ଅଧ୍ୟାପନୀଯ” ହେଲାନି କୁଣ୍ଡଳର କରନ୍ତିରିବିଳା ପାଇଁ କାର୍ଯ୍ୟରୁଲ ପ୍ରକାରରେ ଦୂରମୁଖ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ହେଲାନି କିମ୍ବା କାହାର ମିଣ୍ଡରେ:

କିମ୍ବାକାରୀ ହେଁ, A 855. ତଥି—ପାଣ୍ଡାଶି.

එඩුවීන් ඉතුළු අසිනිකරුවේ විමුවට ආ ගැඹුවේ කළුපනාව තිබෙන බව පොදුජනකාව දුන්ගැනීම සඳහා සතුවෙනි වන්න තිබූ මිනුකර තී ලබන පැවතිව වේිසින් දෙමුවේ.

ஒரைக்கி ஓவில் அதிகில், சிகிட்டி ஆசீக்கு வீட்டு மேடேனம் குறிப்பு கொண்டு தறிப்பு வெஸ்துவில் கிடைக்காத அதில் 1934க்கு பின்னரே இன் 15வேலை தீரை பிரேரணை கூடுதலாக நிறைவேலிரீத்திட்டி முடிவு போன்ற பூதிதை பீட்டுக்கீட்டு பின்னரே அதிகில், சிகிட்டி கிடைக்கிற பிறகு, சுகு மீதம் ஓவில் வெஸ்துவில் தீர்மானிக்கிற இடிடுர யானது பீட்டு ஆசீக்கு வீட்டுப்பின்னரே அதிகில்கீட்டு உடைர்ந்துவிட விரும்புகிறது.

වසි 1934කු යැපැලුමිලද මස සිවේය දින
ප්‍රාප්තිය කිහිපියිලියේදීය.

ଓ. গোপীনাথ,
জাতীয় পত্রিকা বিহু

වම් 1876 කට ඇවරුදීදේ හොමිලර වෙනස් ආසුජපුහේ යහුවෙහි වශයෙන් ප්‍රකාරය, ආණුලි කමුදුත්තකට, ඒහි :—නායුතැන්සියෝග ගාන්ත්‍රිකතාව විසින් ප්‍රසිඨ වූ සියලුහෙන ගොඩනගාත්තික මධ්‍යි පාහන සඳහන්වෙන ඉඩු ලබා ගැනීම යදා සුරියාකරණ මිනින් වම් 1876 කෙ එහි උඩු ලබාගැනීමේ ආසුජපුහේ ” යහුවෙහි කාණ්ඩාවෙන ප්‍රංශයේ ප්‍රංශයෙහි තොට්ඨාත්‍රවාච්‍යාත්මකතාව මේ ප්‍රාථමික විසින් ප්‍රාථමික මේ චිත්‍රි දේ විභින් නා ” —

ନାଗରକୁ ଯେଉଁ ଏତିବିଷ୍ଣୁ ହୋଇଲିର 13 ଦରଙ୍କ ମୁଖ୍ୟ ଦିନୀକାଳିଙ୍କ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟାନଙ୍କରୁ ଦରଙ୍କ ହୋଇଲିର 3 ଦରଙ୍କ କିମ୍ବାକି।

எண்.	உயிரெலி நடு.	அங்குலம்.	உயிரெலி நடுக்கு முதலாக வருமானம்.
110A	கைப்பறையில் வரிப்பாடு எண். 14 ஏர்கள் உயிரெலி கைப்பறை	இழுவில்	.. தீவிரமாக அடிக்காடு 0 0 0.7
111A	ஏ	ஏ	ஏ
112A	ஏ	.. செப்பால்வில் அல்லது 30 பெல்கச் 10க ஈடு கைப்பறையில் வரிப்பாடு எண் 14 ஏடு வீதிக்குலைக்கு நிலை	ஏ
113	ஏ	.. செப்பால்வில் அல்லது 30 பெல்கச் 4க் கீலி	ஏ
			0 0 0.1

ଏହି 1934 କୁଣ୍ଡଳୀ ଜ୍ଯେଷ୍ଠା ମାସ ପିଲାତିର ଦିନ
ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରମଣି କୁମାର ପାତ୍ର ହେଲାଯାଇଥାଏଇବେ.

ඩ. ඩී. කුසකේපද්ධ,
ආක්ස්ප්‍රිලේ උප පැහැද විය.

ମୁଦ୍ରଣ କିମ୍ବାତିକା ନଂ. A 149. କମ—କରତିବୁବ.

குறை.	ஒப்புத் தட.	அந்தம்.	அதிகரிக்கும்யெண்ண.	மது, அ.ரூ. ப.
1 சியகங்குடிர்	.. கூறிர்	.. (1) ஸ். அவி. ஆடி. அப்பாக்கு, தீ வீஷா அரவிதி, (2) ஸ். அவி. ஆடி. வினாக்களை மேல்கீழ்க்கண, (3) அரி. ஆடி. கெ. அப்பாக்கு, தீ	0 3 6·1	
2 ஒம்	.. ஒம்	.. ஒம் ..	..	1 1 29·9
3 கூடாகங்குடிர்	.. ஒம்	.. ஸ். அவி. ஆடி. அப்பாக்கு, தீ	..	0 0 25

ଓইବେଳେ ଦୁଇଟି ଅଧିକିକରଣ କୌମାଳ କଲ୍ପନାରେ ତିଥିବା ଏକ ଉପାଦ୍ରତାରୁକ୍ତି ଦ୍ୱାରା ପରିପାଲିତ ହେବାର ପାଇଁ ଆଶିଷ ପାଇଲା.

වත් 1934 කටු යැඹුම් තිබරි මහ මුවකි දින
පූත් පාලම කළුවේ වෙරියෝදීය.

ඒ. ඩී. ක්‍රිස්තෝපල්ස්,
ආනුමති උප ජාත්‍ය විම්‍ය.

ବୈଜ୍ଞାନିକ ନାମ ଟ୍ରାଲ୍‌ଟ୍ରାଂପନ୍ତ୍ର ପିଲିବାଦ ଦ୍ୱାରା ଉପରେଥିବାରେ ଏହାର ଅଧିକାର ହେଲାଯାଇଛି।

2. "Tender for the right to gem" එකම් "මියේන්සු සාර්කීම් බලය ඉදුලුම්කරන ඉදුලුම්පත්‍රය" යන විට අංශයේ උගාජ එක්සත්වූ ප්‍රාග්ධන දෙපාර්තමේන්තු වහි 1934 කුදා මිහිඟායුක්ටර මිල 10 විනින් දින පෙරවරු 10 ක වන තුරුරු සාර්ග ගිණිම් ක්‍රමී බලන්වා ඇති. ඉදුලුම්කරන යන උදින් පිළිගැනීම් විසින් වට්ට ඕනෑම. එසේ නියුත් නියුත් වන ප්‍රාග්ධන දෙපාර්තමේන්තු එක්සත්වූ මිනින් විනින් පෙරවරු ලබා ඉදුරුම්පත්‍රය ඇති ජ්‍යෙ, ඔහු එම එක්සත්වූ ඕනෑම.

3. ଶେଷକୁ ଦ୍ରବ୍ୟଙ୍କାନ୍ତରେ କିମ୍ବା କୁରାନ୍ତରେ ଉପରେ
ରହୁ ଅଧିକିକୁ ରଖେ ଉଲ୍ଲେଖିତ ପରିମା ଯାହାରେ କିମ୍ବା କୁରାନ୍ତରେ
ତାଙ୍କୁ ରଖିଲେ ଗେଲୁଛି ତିଥିରେ କାହାରେ ଦେଖି ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ
କାହାରେ ଦେଖି ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ କାହାରେ ଦେଖି ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ

4. ଓଲ୍‌ଟିଲେ କୁରାନେ ଦିଇ ଛି ତିଥି ଏହା ଏହାଙ୍କ ଧୀର୍ଘମୁଖାଳ୍ପିତିରେ କୁଲ୍‌ଟିକିକାର୍ଯ୍ୟ, ତିକିଷ୍ଟ ବିଦ୍ୟ ଅବଦାନପୂର୍ଣ୍ଣକାରୀ ଲବ୍ଧିତାରେ ଯତ୍ନକୁଣ୍ଡଳୀ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଉତ୍ତର ତିକିଷ୍ଟ ଦେବନାମେ ଉଠି କରନ୍ତିରୁକୁ ଲବ୍ଧିତାରେ ଯତ୍ନକୁଣ୍ଡଳୀ

୬. ଯାତି କୁର୍ମାତିପର୍ବତୀଙ୍କ ଦେବୀ ଶିଳ୍ପିତିଥିଲୁ କିମ୍ବା କାରନେବୁ
କୁର୍ମାତିପର୍ବତୀଙ୍କ ଦେବୀ ଶିଳ୍ପିତିଥିଲୁ କିମ୍ବା କାରନେବୁ
କିମ୍ବା କାରନେବୁ କିମ୍ବା କାରନେବୁ କିମ୍ବା କାରନେବୁ

7. සාරගන්නාලද ඉඳුම්පිපු අධිකිත්සාරයන් කිසින් හමු කුමන් ඉඳුම්පිකරණලද ඉඩුම්වල පාකල් ගොඩැලීමාදිකට මෘදු ඇඟිරපතුවෙන් හෙවා එකඟුව කැබල්කිම් වැඩුම් කිහිපවෙත යෙදීමෙන් පෙන්වනු ලබයි. එකඟුව උපන්නාජේ කිසින් පෙන්වනු ලබයි. පෙන්වනු ලද රුපියල් සියලුම (රු. 100) වැනිකිනාවනා ලිඛිත ලෙස එකඟුව එක එක ඉඩුම්පිපු අධිකිත්සාරයන් කිව්වීම්සේ බිඳීන්වට තිබුය.

8. එක එක කුඩාමට වෙන් ගෙවන වැයෙහි කුද්ධීමේ පෙනු එක්සත්ව තිබුණි.

9. ଦୁଇଟି ଦୂରେତିକାରଙ୍କୁ ବୁଲନୁମାତ୍ର ଦୂରେତିକାରଙ୍କାଳେ ଦୁଇଟିଲ୍ କିମ୍ବା ପାତ୍ରଙ୍କାହଙ୍କୁ, ଦିନ ରାତ ଉପରେ ଗାସଟିଲା ଦିନାଧି କାହାକୁଳି କାହାକୁ ପରିଷକାରୁଥିବା, ଏବେଳା ଦୂରେତିକି ପୁରୁଷି. ବୁଲାଦିଶ ଅଛି କାହାକୁ ପରିଷକାରୁଥିବା, ପାତର କିମ୍ବା କାହାକୁ ପରିଷକାରୁଥିବା ଏବେଳା ଦୂରେତିକି ପୁରୁଷି.

10. වූඩියෝගාරන සංඛ්‍යාතීම් පළුවෙන ආකෘති ජේජ්‍යෙහි දින්හා තේරෙන් ලබාගත යුතියේ.

ଶ୍ରୀମତିବିଲଙ୍କ କଣ୍ଠାରନ୍ଧରେ.

(1) කුරු-විටිනෙකුරලේ එල්ලාවල ඉහළයම පිළිබඳ නො, 252 දරන සිතියමේ නො, 80, 81, 82A, 83 සහ 165D දරන බිං කුමිත වහා (නො, 106 දරන හැඳුනුවක්ද දැලු අපැහැර) අනු කර ඇති පරිච්ය 37ක තියා ලක්ම අදාළ ප්‍රජාවල්ගේ සඟී වලුවෙන යය රෙහාලේදාවට සඳහන හමුවූ තු ඉතින් කුමිත වලුව මාදිලු :— උතුරුවට : චැංකුදුලුව අමුණුසිල ; තැංකුගැනීරට : ගොඩ්මිලුව යැමිය යය එල්ලාවල ඉහළයමේ නො, 252 දරන සිතියමේ නො, 82, 165A, 165B සහ 165C දරන බිං කුමිත ; දෙකාවට : නො, 310 දරන මිලෝකුලාවියුලාවාන ; බිංහැනීරට : එල්ලාවල ඉහළයමේ නො, 252 දරන සිතියමේ නො, 84C, 84B, 84 සහ 84A දරන බිං කුමිත.

(2) କୁର୍ଯ୍ୟିତିକେହାରଟେ ଅଲ୍ପାବଳୀରେ ଦ୍ୱୟାକତ ପିଣ୍ଡର ହେ. 252 ଦରକ ଛିନ୍ନିଯେମି ହେ. 221 ଦରକ ତିକିକପିରିଯ ଥିଲା, ଦିନିକ ଏତ ଓଠେ 32କୁ ପାଇବ ଫୁଲୀ, କ୍ଷେତ୍ରାଲ୍ପାବଳୀରେ ମିଳିଲା:—ଶୁଭର ହେ. 252 ଦରକ ଜିନିଯେମି ହେ. 163 ଦରକ ତିକିକପିରିଯ; ପ୍ରାଣେତୀ କିମିର ହେ: କ୍ଷେତ୍ରାଲ୍ପାବଳୀରେ ମିଳିଯିବ; ଜ୍ଵାଳନ ହେ: କ୍ଷେତ୍ରାଲ୍ପାବଳୀରେ ମିଳିଯିବ; ବିଷ୍ଣୁକିମିର ହେ: କ୍ଷେତ୍ରାଲ୍ପାବଳୀରେ ମିଳିଯିବ.

(3) ଅକ୍ଷଳନେହଙ୍କରାଣ୍ଟ ପଞ୍ଚମୀଲ ପିତାଶି ଦିନିଙ୍କ ଦିତିତେ ୧୯୫୦କୁ
ପରିବିଧ ଧୂମ ଶୈଖକୁଟିଲାଭିକେ କୁଳାପିଲାପ ଉପରେ :—ଦେଉଥିବା
ଶୈଖକୁଟିଲାଭିକେ କିମ୍ବାକୁଟିଲାଭିକେ ଯାଏଲିବା ଯାଇବା
କୁଟିଲାଭିକେ : ଶୈଖକୁଟିଲାଭିକେ ଦେଖିବା ଦୁଇର ; ଦିନିଙ୍କ ପାଇଁ
ଅକ୍ଷଳନେହଙ୍କରାଣ୍ଟ ; ଭିଜନ୍ତିରାର ; ଶୈଖକୁଟିଲାଭିକେ ଉପରେ ଉପରେ ।

(4) ଶ୍ରୀକୁମାରଙ୍କୁ ପରିଲୋକ ପିଣ୍ଡ ହେବୁ । 224 ଦରନ ଜିତିତ
କାଳି ହେବୁ । 194 ଦରନ ତିତିକାଳିରିଯ ଲଭ ଅନ୍ଧର ର୍ଥ, କିମ୍ବା 3 ପର୍ଦ୍ଦାଳ୍ପଦ
32କୁ ପିଲାକୁ ଆସି, ଘର, କଲେମେଷନ ନାଟିବୀ ଛାଇବାରେ, କିମ୍ବା:—
ଦେଖାରିବା: ହେବୁ । 224 ଦରନ ଜିତିତିକାଳି ହେବୁ । 198 ଦରନ ଜିତିକାଳି
ରତ୍ନ: ହେବୁ । ତେଣିକାଳିରିବା: ହେବୁ । 224 ଦରନ ଜିତିତିକାଳି ହେବୁ । 194A,
194B, 194C, 194D ଦରନ ତିତିକାଳିରିବା; ଦେଖାରିବା: କୁର୍ମଚଂଦ୍ର;
ଏକବ୍ୟାକିରିବା: ପରିଲୋକରେ ଦେଖାରିବା ।

(5) නවඩ්පන්ස්කෝරුල් සහයෙන් සඳ බාහෙකාධි පිළිබූ තො. 430 සහ තො. 415 දරන සිතියම්වල තො. 76 සහ 94 දරන එම්බිල්ටිව වන පරිවර්තනයෙන්ව මි,මි:—එනුරට සහ හැඳුනෙන්වේ: තො. 430 සහ 415 දරන සිතියම්වල තො. 41 සහ 92 දරන එම්බිල්ටිව අවධ්‍යක්ෂිකරු, ස; දැකුත් තො. 430 දරන සිතියම්වල තො. 77 දරන අවධ්‍යක්ෂික්‍රිකරු, සහ පිළිබූ තො. 415 දරන සිතියම්වල තො. 92 දරන අවධ්‍යක්ෂික්‍රිකරු.

(6) କୁଳାଙ୍ଗର୍ଦ୍ଦ ଦେଲ୍ପେଣେତି ପିନ୍ଧିରୀ ଦିକ୍ଷିତ ଯୁଦ୍ଧରେ ହୁଏ
ପାଠେ ଦ୍ୱାରି କୌଶଲମୂଳକରେତା ବାଜିରେ :—ଦ୍ୱାରରେ : କୋଷ
ଉତ୍ତରଦେଶୀୟ ଦ୍ୱାରରେ ; ତୁଳାଯାନାରେ : କାଳିଓଜନାଫିଲ୍‌ଲେନ୍
ଦେଲ୍ପେଣ୍ଟମ୍‌ପାରିକରେ ଯୁଦ୍ଧ ଯୁଦ୍ଧରେ ଯୁଦ୍ଧ ; ଦ୍ୱାରରେ : କୋଷ
ଉତ୍ତରଦେଶୀୟ ଉତ୍ତରଦେଶୀୟ ; ଅଭିନାଦିରେ : ଉତ୍ତରଦେଶୀୟରେ
କୌଶଲମୂଳକରେତା ଯୁଦ୍ଧରେ ଯୁଦ୍ଧ.

(7) සුසුදුකොරලේ ඉදුමේකින්දේ පිහිටි දිනීන යැබුළු මින් එමන ඇති ඉදුමේකින්දේය (ඒපායෙයුත් මිරිරණයට)

ମାତ୍ରିକିଲିଙ୍ଗରତି : ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳୀକାନ୍ଦେଶ୍ୱରଙ୍କୁ (କୋଣାର୍କ ପରିରକ୍ଷଣରେ) ଦେଖିଲୁ ହୁଏଇର ; ତୁମନାରିତି : ମାତ୍ରାରେତ୍ତିରିଲେଖିଥିଲାଏହିର ; ଦେଖିଲାଏହିର : ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳୀକାନ୍ଦେଶ୍ୱରଙ୍କୁ (କୋଣାର୍କ ପରିରକ୍ଷଣରେ) ଲାଗିଥିଲାଏହିର ; ପଢିଲାଏହିର : ପେନ୍ଦିକାନ୍ଦେଶ୍ୱରଙ୍କୁ

ତି. ତିଜନ୍ତିଲ୍-କାତି,
ଅକିରଣୀ ପାଠ୍ୟାଳେ ଆଣ୍ଟିଲେ ତିକ ଶେଷହେବ
ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ଲେଖିଲାମି।

වම 1934 කුවූ සැප්තැම්බර් මය 10 වෙකි දින
රජපක්ෂ රෝගීවාලියේදීය.

සහිත දියාවියේ ද්‍රුෂ්තිම්.

සි. එච්. බඩුලිනි. කන්හන්කර,
ඩී. ප්‍ර. රං. පිස්කල් විමුන.

වම් 1934ක්ටු සැප්තැම්බර් ඔහු මිටෙන දින
කොළඹ පිසුකල් කුණුවාර, මේලීය.

ଶ୍ରୀମତ ତିନୁଳାନ୍ତ ଆଜା ଫୁଲିଯାଇ କୁଟୀରୁ, ଲବି, କେବଳ ତିଥି ଅଧିକ ପିଲାହାର ଯନ୍ତ୍ର ଶୂନ୍ଗାଦିରିଣୀ ବିଲାନ୍ତ ପାଇନି ଏହିନ୍ତ ଶୂନ୍ଗାଦିନାବରମ୍ଭ ଦିନରେଷ୍ଟିରେଣାମି।

ଶ୍ରୀ କୃନ୍ଦିତ୍ସାମାନି,
ଯତରକାଳେ ପାଞ୍ଜାବୀ ପାଞ୍ଜାବୀ ହେଲେ ଏହାରେ
ମାତ୍ର 1934ରୁ ପାଞ୍ଜାବୀ ପାଞ୍ଜାବୀ କିମ୍ବା 10ଲୋକି ଦିନ
ରହିଥାଏବେ ପାଞ୍ଜାବୀ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ରହିଥାଏବେ, ଲେଖାଣା.

ଅନୁଯା ଦେଖିଲିମ.

කොළඹ දේශනීක්‍රාමී කොළඹ ම පදිංචි වාර්ලෝ පෙරේරා
සේනානා නායක වහ මල කොළඹ දැඩුවාක්‍රාමී සි.ගල භාෂා
වෙනු වැඩිකරණ ප්‍රසිංහ නායාරිස් වෙශ්ඨාක්‍රා තිබූ පත්‍ර
කරණ ප්‍රකාශ ප්‍රකාශ මෙවත පටන නැංවාසාරු හිටිය තැන්
වාර්ලෝ ප්‍රතාරුල් තුම්බායන් ඉඳුදුකිරීම් ඕව වම් 1907 නේ
අඩං 1 දරණ ආජ්‍යාපත්‍රයෙන් 1B දරණ උප අලබනයේ 2 වෙනි
තිබෙයුයෙන් ප්‍රතාර මෙයින් දැනුම්දම්.

වාරිල්ස පැරණි සේනානායක.

1934-க்கு அடுத்தாண்டு 15 லட்சம் ரூபாய்.

K. V. Punchimahatmaya.

1934 ଜୁଲାଇମିଶର ମଙ୍ଗ 1 ରେ କି
ଦିନ କିଲ୍ପାଳଦୀଯ.

కె. విల్సన్, ८ డిస్టర్బు,

වසි 1934 කුටුම්බ යැපකුම්බර් මය 4 වනි දින
බලපිටියෙදීය.